

IT/SCHEDA PRODOTTO

AVVERTENZA:

La presente scheda ottempera alle disposizioni del D.L. 6 settembre 2005, n. 206 Codice del Consumo. Associazione nazionale delle industrie del mobile e dell'arredamento della FederlegnoArredo.

MATERIALI IMPIEGATI	COMUNICAZIONI	Attenzione:
Top - Vetro temperato. Verniciatura ad acqua. - Dekton varie finiture - Ceramica varie finiture	- Eventuali piccole imperfezioni e differenze dal campione sono da considerarsi caratteristica della lavorazione artigianale che rende ogni singolo pezzo unico nel suo genere. Altri difetti: secondo norma UNI-EN 572. - Il trattamento termico a cui è sottoposto il vetro può far comparire piccole imperfezioni sullo stesso. - Non conoscendo l'utilizzo finale dei prodotti indicati, So.ve.t. Srl declina ogni responsabilità per uso improprio degli stessi. - Per eventuali montaggi attenersi alle istruzioni allegate.	Attenzione: per l'utilizzo in luoghi pubblici attenersi alle norme vigenti nei paesi di destinazione. Ecologia: al termine dell'utilizzo affidare il prodotto all'azienda comunale di smaltimento.
Struttura		
Alluminio laccato: verniciatura a polvere.		
Gambe		
Alluminio pressofuso laccato: verniciatura a polvere. Alluminio laccato: verniciatura a polvere.		

ISTRUZIONI PER L'USO

- Pulire solo con acqua.
- Evitare l'impiego di solventi ed abrasivi.
- Non graffiare le parti colorate.
- Non usare nessun componente per usi impropri.
- Non salire o sedersi sul piano.
- Evitare gli urti.
- Non far cadere corpi contundenti.
- Non appoggiare corpi caldi.
- Non inserire seggiolini per bambini.
- Non lasciare sostare o giocare i bambini nelle vicinanze.
- Controllare periodicamente il corretto serraggio dei fissaggi.
- Il prodotto ha una portata: vedi tabella.
- L'utilizzo del prodotto è adatto ad ambienti domestici e collettivi come da Dichiarazione di Conformità allegata.
- Se permangono dubbi contattare l'azienda.

Categoria	Portata max in kg distribuiti su tutto il piano
Tavoli, Tavolini, Console 4 gambe	100 kg

Questa scheda è da conservare per tutta la vita del prodotto.

Preparato da SO.VE.T. Srl Unipersonale
10/04/2025.
revisione 0

SO.VE.T. Srl Unipersonale
Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com -
www.sovet.com

EN/PRODUCT SHEET

WARNING:

This sheet is in conformity with the provisions of Law No.206 dated 6 September 2005 Consumer Code. FederlegnoArredo National Association of Furniture manufacturers and interior decorators.

MATERIAL USED	NOTES
Top - Tempered glass. Water-based paint. - Dekton various finishes. - Ceramic various finishes.	- Any slight imperfection is to be considered as distinguishing feature of craftsman work which makes each piece unique. Other defects : accordingly law UNI-EN 572. - The glass undergoes a thermal treatment that may cause some very slight imperfections. - So.ve.t. Srl declines any responsibility for its incorrect use as the final utilisation of the product is unknown. - For the assembly please follow the instructions enclosed herewith.
Structure	
Lacquered aluminium: powder-based paint.	
Legs	
Lacquered die cast aluminium: powder-based paint. Lacquered aluminium: powder-based paint.	

INSTRUCTIONS FOR USE

- Clean with water only.
- Avoid using solvents or abrasive products.
- Avoid scratching the coloured parts.
- Do not use any part of the item for improper uses.
- Do not stand or seat on the top.
- Avoid knocking against the table.
- Do not make any sharp item or tools fall.
- Do not place hot items on the table.
- Do not fix any child's chair on the table.
- Do not allow children stay under the table.
- Periodically check the fixings.
- The item can support: please see the scheme.
- The item can be used both in domestic and public spaces as per the enclosed Declaration of Conformity.
- If any doubts, do not hesitate to contact the company.

Category	Maximum weight evenly distributed over the whole top
Dining tables Coffee tables Console 4 legs	100 kg

Keep these instructions for the entire life of the product.

Prepared by SO.VE.T. Srl Unipersonale
10/04/2025.
revision 0

SO.VE.T. Srl Unipersonale
Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com -
www.sovet.com

FR/FICHE DU PRODUIT

AVERTISSEMENT:

La présente fiche est conforme au Décret 6 septembre 2005, n. 206 Code de consommation. Association nationale des industries du meuble et de l'ameublement de la FederlegnoArredo.

MATERIAUX UTILISES	COMMUNICATIONS
Plateau - Verre trempé. Peinture à l'eau. - Dekton différentes finitions. - Céramique différentes finitions.	- Les éventuelles petites imperfections et différences par rapport à l'échantillon sont à considérer comme une caractéristique propre au travail artisanal qui rend chaque pièce unique en son genre. Autres défauts: conformément à la norme UNI-EN 572. - Le traitement thermique auquel le verre est soumis, peut faire apparaître de petites imperfections. - So.ve.t. Srl décline toute responsabilité quant à l' utilisation inappropriée du produit car on ne connaît pas l'utilisation finale du produit. - Pour le montage, respecter les instructions ci-jointes.
Structure	
Aluminium laqué: peinture en poudre.	
Piètement	
Aluminium moulé sous pression laqué: peinture en poudre. Aluminium laqué: peinture en poudre.	

MODE D'EMPLOI

- Nettoyer avec de l'eau uniquement.
- Eviter l'utilisation de solvants et d'abrasives.
- Ne pas érafler les parties colorées.
- Ne pas utiliser aucune partie de l'article pour usages impropres.
- Ne pas s'asseoir ou monter sur la table.
- Eviter les chocs.
- Ne pas faire tomber des objets contondants.
- Ne pas poser des objets chauds.
- Ne pas fixer des chaises d'enfant sur la table.
- Ne pas laisser les enfant stationner sous la table.
- Périodiquement vérifier les fixages.
- Le produit peut supporter un poids: voir tableau.
- L'utilisation du produit est indiquée pour les espaces résidentiels et collectives selon la déclaration de conformité ci-jointe.
- Si vous avez encore des doutes, n'hésitez pas à contactez l'usine.

SO.VE.T. Srl Unipersonale
Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com -
www.sovet.com

SOVET
ITALIA

- Bone

Attention: Pour l'utilisation dans des lieux publics vérifier les dispositions en vigueur dans le pays de destination.

Ecologie: à la fin de son utilisation, remettre le produit à une entreprise de tri sélectif.

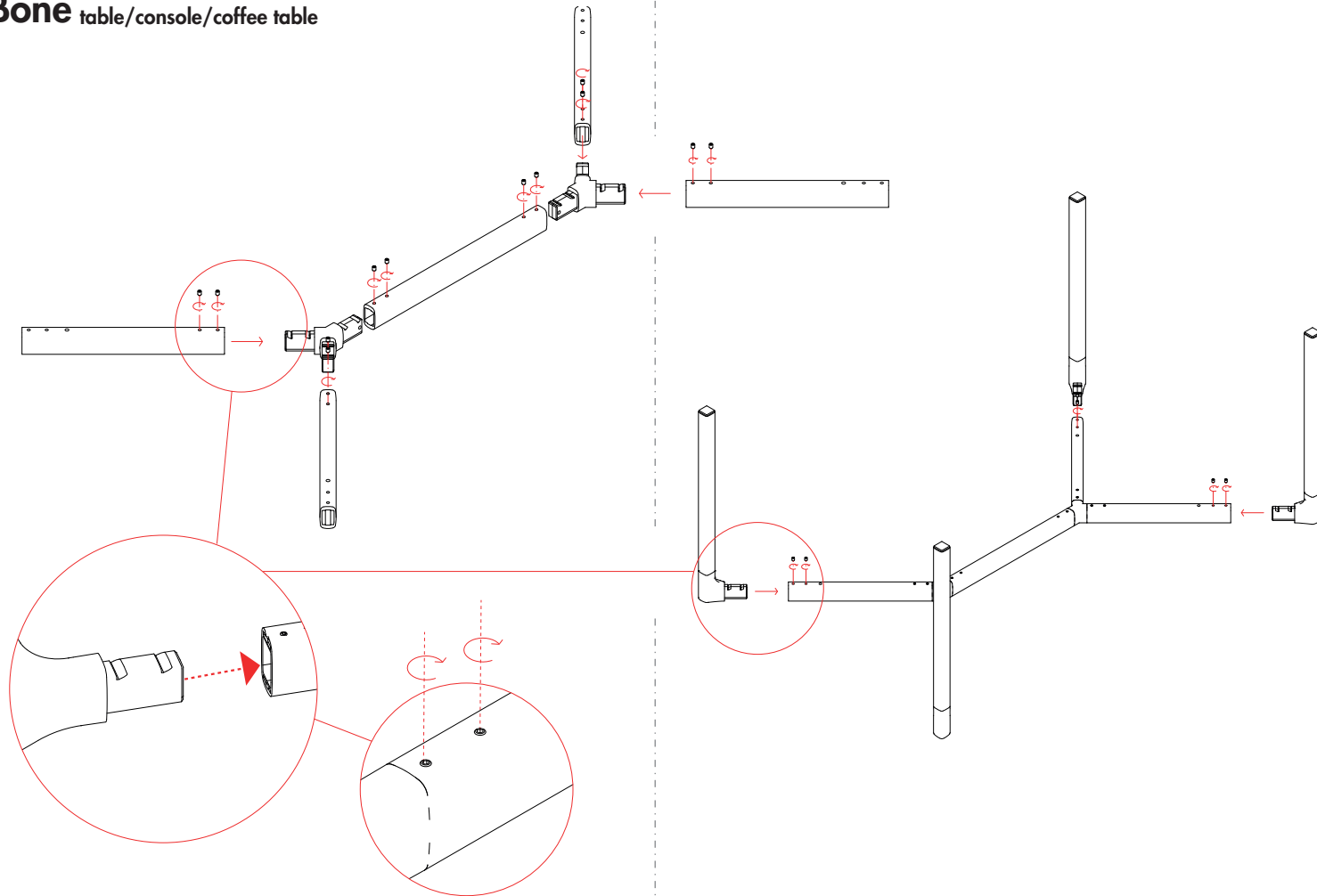
Categorie	Portée max en kg distribués sur l'ensemble du plateau
Tables, Tables basses, Console 4 pieds	100 kg

Conservare la présente fiche pour toute la vie du produit.

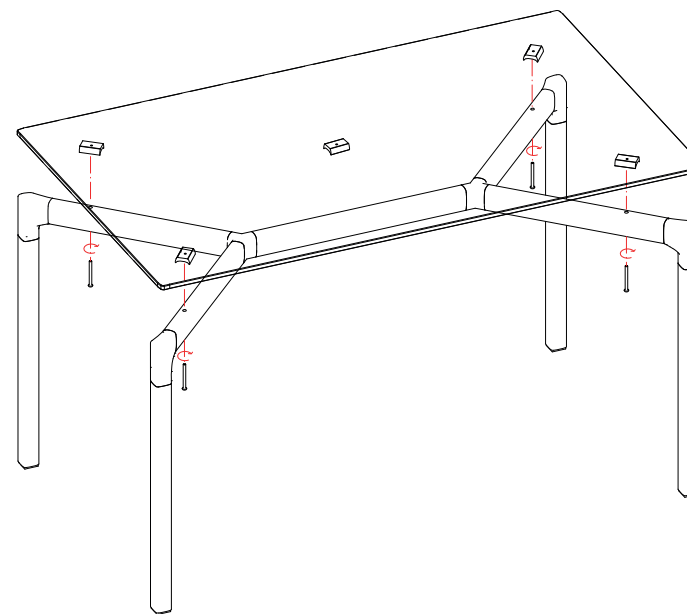
Préparé par SO.VE.T. Srl Unipersonale
10/04/2025.
revision 0

Istruzioni di montaggio e di utilizzo
Assembling and use instructions
Instructions d'installation et utilisation

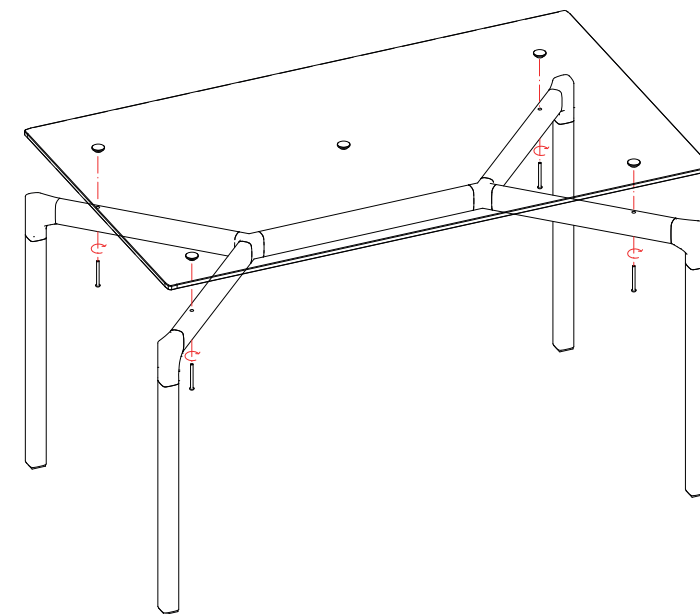
Bone table/console/coffee table



Top non trasparente/Not transparent top



Top trasparente/Transparent top



Attenzione: posizionare delicatamente il top sulla struttura per evitare graffi o danneggiamenti.

Attention: carefully place the top on the structure to avoid scratches or damage.

Attention: placez délicatement le plateau sur la structure afin d'éviter toute rayure ou détérioration.